JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 6 MAY 1997 | No. 1997/86 | MARDI 6 MAI 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 6 May 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Programme of work

The situation in the Great Lakes region

Briefing by Mr. Kieran Prendergast, Under-Secretary-General for Political Affairs

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 6 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Programme de travail

La situation dans la région des grands lacs

Réunion d'information de M. Kieran Prendergast, Secrétaire général adjoint aux affaires politiques

Questions diverses

FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 5th meeting of the General Committee will take place on Wednesday, 7 May 1997, at 9.30 a.m. in Conference Room 3 (see p. 7).

CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 5e séance du Bureau aura lieu le mercredi 7 mai 1997 à 9 h 30 dans la salle de conférence 3 (voir p. 7)

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

DIX-NEUVIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat sur l'examen et l'évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670J).

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	21st meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	22nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	21e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	22e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

DISARMAMENT COMMISSION

1997 substantive session

WORKING GROUP I ON ITEM 4

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

WORKING GROUP II ON ITEM 5

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

WORKING GROUP III ON ITEM 6

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1997

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Opening of the session

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Ouverture de la session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	616th meeting	Conference Room 1

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations

(a) Applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee (E/C.2/1997/R.1)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1997/R.2)

3 p.m.-6 p.m.	617th meeting	Conference Room 1

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1997/R.2)

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

United Nations Development Programme

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Tenth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Continuation of general debate on the following items, including presentation of selected relevant TCDC experiences:

Review of progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action, the decisions of the High-level Committee and the recommendations of the South Commission (TCDC/10/2) [5]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	616e séance	Salle de conférence 1

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales

a) Demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1996 de reporter l'examen (E/C.2/1997/R.1)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1997/R.2)

15 heures à 18 heures	617e séance	Salle de conférence 1

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1997/R.2)

COMITÉ DE LA PLANIFICATION DU DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Dixième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Suite du débat général sur les points suivants, y compris la présentation d'expériences pertinentes :

Examen des progrès réalisées dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau et des recommandations de la Commission Sud (TCDC/10/2) [5]

Progress made in the implementation of the new directions strategy for technical cooperation among developing countries (TCDC/10/3) [6]

Consideration of reports of the Administrator of the United Nations Development Programme [7]:

(a) Implementation of the guidelines for the review of policies and procedures by the United Nations development system concerning technical cooperation among developing countries (TCDC/10/4)

(b) Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, informational and financial) (TCDC/10/4)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), *today*, 6 May 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

Progrès réalisés dans l'application des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement (TCDC/10/3) [6]

Examen des rapports de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement [7] :

a) Application des directives pour l'étude des politiques et des modes d'opération suivis par les organismes du système des Nations Unies pour le développement en matière de coopération technique entre pays en développement (TCDC/10/4)

b) Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à l'information) (TCDC/10/4)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), *aujourd'hui* 6 mai 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 6 May 1997

GROUP OF 77
(on the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (tenth session))

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES AND THE GROUP OF 77
(on the Subgroup on Non-governmental Organizations)

1.15 p.m.-2..45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the theme for the high-level segment of the Economic and Social Council for 1998 - for Second and Third Committees delegations) and (on the Political Declaration of the Commission on Sustainable Development)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 6 mai 1997

GROUPE DES 77
(sur le Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (dixième session))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77
(Sous-Groupe chargé des organisations non gouvernementales)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur le thème du débat de haut niveau du Conseil économique et social pour 1998 - à l'intention des délégations aux Deuxième et Troisième Commissions) et (sur la Déclaration politique de la Commission du développement durable)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Announcement

As from *today*, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir *d'aujourd'hui* 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

GENERAL COMMITTEE

9.30 a.m.	5th meeting	Conference Room 3

Adoption of the agenda of the fifty-first regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by the Netherlands (A/51/238) [8].

* * *

The Working Group on the Use of Diplomatic Motor Vehicles, Parking and Related Matters, established by the Committee on the Relations with the Host Country, will meet on Wednesday, 7 May 1997, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The second substantive session of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will continue its work until Friday, 9 May 1997, as follows:

Friday, 9 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the second part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 12 May 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3.

The programme of work for the 56th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1.Organization of work (A/C.5/51/L.57 and A/C.5/51/L.58); 2. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]: (a) Financing of the United Nations Disengagement Force; and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/51/405/Add.1-2, A/51/535/Add.1-2 and A/51/684/Add.1); 3. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [125] (A/51/658/Add.1-3 and A/51/683/Add.1); 4. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [126] (A/51/763 and Add.1 and A/51/847); 5. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [132] (A/51/755 and Corr.1 and Add.1 and A/51/851 and Corr.1); 6. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [133] (A/51/793 and Add.1 and A/51/855) 7; Financing of the United Nations Mission in Haiti [134] (A/51/764 and Add.1 and A/51/861); 8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante et unième session

BUREAU

9 h 30	5e séance	Salle de conférence 3

Adoption de l'ordre du jour de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour : demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par les Pays-Bas (A/51/238) [8].

* * *

Le Groupe de travail sur l'utilisation des véhicules diplomatiques, le stationnement et les questions connexes, créé par le Comité des relations avec le pays hôte, se réunira le mercredi 7 mai 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité poursuivra les travaux de sa deuxième session de fond jusqu'au vendredi 9 mai 1997 comme suit :

Vendredi 9 mai, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la deuxième partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 12 mai 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Le programme de travail de la 56e séance, tel qu'il a été approuvé par le bureau de la Commission, sera le suivant : 1. Organisation des travaux (A/C.5/51/L.57 et A/C.5/51/L.58); 2. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [123] : a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement; b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/51/405/Add.1 et 2, A/51/535/Add.1 et 2 et A/51/684/Add.1); 3. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité [125] (A/51/658/Add.1 et 3 et A/51/683/Add.1); 4. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [126] (A/51/763 et Add.1 et A/51/847); 5. Financement de la Force des Nations Unies chargés du maintien de la paix à Chypre [132] (A/51/755 et Corr.1 et Add.1 et A/51/851 et Corr.1); 6. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie [133] (A/51/793 et Add.1 et A/51/855); 7. Financement de la

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [138] (A/51/784 and Add.1-2 and A/51/850); 9. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium [154] (A/51/520/Add.1-3 and A/51/872); and 10. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti [157] (A/51/825 and A/51/861).

The status of the documentation and the proposed programme of work for that part of the resumed session are issued in documents A/C.5/51/L.57 and A/C.5/51/L.58 respectively.

* * *

The third substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows:

Monday, 12 May, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 13 May to Thursday, 15 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Monday, 19 May, from 3 p.m. to 6 p.m.;

Tuesday, 20 May to Thursday, 22 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 23 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

* * *

The Committee on Information will hold the first segment of its nineteenth session from 13 to 19 May 1997, to consider items 1 to 6 of its provisional agenda contained in document A/AC.198/1997/1. Delegations wishing to inscribe in the list of speakers for the general debate should call the secretariat of the Committee (963-7216).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The seventh Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 19 to 23 May 1997. The Meeting will be convened on Monday, 19 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.5.

Mission des Nations Unies en Haïti [134] (A/51/764 et Add.1 et A/51/861); 8. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan [138] (A/51/784 et Add.1 et 2 et A/51/850); 9. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental [154] (A/51/520/Add.1 à 3 et A/51/872); et 10. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies [155]; et 22. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti [157] (A/51/825 et A/51/861).

L'état de la documentation et le projet de programme de travail pour cette partie de la reprise de session portent les cotes A/C.5/51/L.57 et A/C.5/51/L.58, respectivement.

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Lundi 12 mai de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 13 au jeudi 15 mai, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 16 mai de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 19 mai de 15 heures à 18 heures;

Mardi 20 au jeudi 22 mai de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 23 mai de 10 heures à 13 heures.

* * *

Le Comité de l'information tiendra la première partie de sa dix-neuvième session du 13 au 19 mai 1997 pour examiner les points 1 à 6 de son ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.198/1997/1. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Comité (tél. : 963-7216).

* * *

Convention des Nations Unies pour le droit de la mer

La septième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies pour le droit de la mer de 1982 aura lieu au Siège du 19 au 23 mai 1997. La Réunion s'ouvrira le lundi 19 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.5.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470; fax: 963-5847).

States, institutions and organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

H. E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-President of the Economic and Social Council, will hold the next round of open-ended informal consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council on Thursday, 8 May 1997, at 3 p.m., in Conference Room 6.

* * *

The third session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 12 to 16 May 1997. The first meeting will take place on Monday, 12 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1997/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

* * *

The organizational session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Monday, 12 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3. The annotated provisional agenda, the status of documentation and the proposed programme of work for the thirty-seventh session of the Committee, to be held at Headquarters from 9 June to 3 July 1997, have been issued in documents E/AC. 51/1997/1, E/AC.51/1997/L.1 and E/AC.51/ 1997/L.2, respectively.

The list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session is contained in document E/AC.51/ 1997/L.3.

* * *

The Ad Hoc Informal Open-ended Support Group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons in 1999 will meet on Friday, 16 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0470; fax : 963-5847).

Les États, les institutions et les organisations participant en tant qu'observateurs sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Division.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

S. E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-Président du Conseil économique et social, tiendra la prochaine série de consultations officieuses à participation non limitée sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique et social le jeudi 8 mai 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La troisième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève du 12 au 16 mai 1997. La première séance se tiendra le lundi 12 mai. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.16/1997/1 n'est disponible qu'à Genève mais peut être obtenu par le Système à disques optiques.

* * *

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination aura lieu le lundi 12 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté, l'état de la documentation et le projet de programme de travail de la trente-septième session du Comité, qui se tiendra au Siège du 9 juin au 3 juillet 197, ont été publiés, respectivement, sous les cotes E/AC.51/ 1997/1, E/AC.51/1997/L.1 et E/AC.51/1997/L.2.

La liste des rapports du Corps commun d'inspection pour sélection à la session d'organisation figure dans le document E/AC. 51/1997/L.3.

* * *

Le Groupe d'appui officieux ad hoc à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées en 1999 se réunira le vendredi 16 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Items on the agenda include presentations by West Virginia University Centre on Ageing, the International Federation on Ageing and the International Institute on Ageing on their activities for 1999. There will also be an opportunity for delegates to inform the Support Group on national activities underway in their respective countries.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The annual session 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will be held from 12 to 23 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.3.

* * *

United Nations Development Programme

There will be an informal Inter-agency Consultative Meeting (closed) on Thursday, 15 May 1997, from 4 p.m. to 6.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the Executive Board at its annual session (2-6 June 1997) will take place on Wednesday, 21 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 4. All interested delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Des exposés du Centre de la vieillesse de l'Université du West Virginia, de la Fédération internationale de la vieillesse et de l'Institut international de la vieillesse sur leurs activités pour 1999 seront à l'ordre du jour. Cette réunion permettra également aux délégués d'informer le Groupe d'appui des activités au niveau national entreprises dans leurs pays respectif.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La session annuelle de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 12 au 23 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1997/L.3.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Une Réunion consultative interinstitutions officieuse (privée) aura lieu le jeudi 15 mai 1997 de 16 heures à 18 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information officieuse préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les principales questions dont le Conseil d'administration sera saisi lors de sa session annuelle (2-6 juin 1997) aura lieu le mercredi 21 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/ 1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 7 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the review of the subsidiary bodies of the Economic and Social Council)* on Wednesday, 7 May 1997, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Land-locked Developing Countries on Wednesday, 7 May 1997, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

Seminars

There will be an informal seminar on the World Bank's reorganization entitled "Strategic Compact: A Framework for World Bank Renewal" on Friday, 9 May 1997, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. The seminar will be conducted by Mr. Mark Malloch Brown, Vice-President for External and United Nations Affairs.

* * *

A seminar on "Social Sector Planning in Developing Countries: Some Myths and Realities" will be organized by the Macroeconomics Division of the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis. It will take place on Friday, 9 May 1997, at 11 a.m. in MD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Dr. M. Ayanul Hasan who is Professor of Economics at Acadia University in Nova Scotia, Canada. All interested members of delegations and United Nations staff are invited. Queries: Henk-Jan Brinkman, ext: 3-4742.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relatives à la Cinquième Commission)* aura lieu le mercredi 7 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(examen des organes subsidiaires du Conseil économique et social)* aura lieu le mercredi 7mai 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion des pays en développement sans littoral se tiendra le mercredi 7 mai 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaires

Un séminaire officieux sur la réorganisation de la Banque mondiale intitulé "Accord stratégique : un schéma pour régénérer la Banque mondiale" aura lieu le vendredi 9 mai 1997 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le modérateur sera M. Mark Malloch Brown, Vice-Président pour les affaires extérieures et les affaires des Nations Unies.

* * *

Un séminaire sur "La planification du secteur social dans les pays en développement : mythes et réalités", organisé par la Division des politiques macroéconomiques du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, aura lieu le vendredi 9 mai 1997 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Le séminaire sera dirigé par M. M. Ayanul Hasan, professeur d'économie à l'Université d'Acadie (Nouvelle-Écosse). Touts les membres des délégations intéressés et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus amples informations, prière de se mettre en rapport avec M. Henk-Jan Brinkman, poste : 3-4742.

* * *

The Association of Former International Civil Servants (New York), which is part of the Federation of Associations of Former International Civil Servants (FAFICS), a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, will hold a Seminar on "Quality of Life in Retirement" on Wednesday, 14 May 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. All are invited.

* * *

L'Association des anciens fonctionnaires internationaux (New York), qui fait partie de la Fédération des associations d'anciens fonctionnaires internationaux (FAFI), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, tiendra un Séminaire sur "La qualité de vie des retraités" le mercredi 14 mai 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Toutes les personnes intéressées sont invitées.

* * *

Conference

The Fifteenth Conference on Language and Communication, held in cooperation with the University of Hartford and sponsored by the UNESCO Liaison Office with the United Nations, will be held on the theme "Language Rights and Language Responsibilities" on Friday, 9 May 1997, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. at 777 United Nations Plaza.

* * *

Conférence

La quinzième Conférence sur les langues et la communication, tenues en coopération avec l'Université d'Hartford et parrainée par le Bureau de liaison de l'UNESCO, aura lieu sur le thème "Droits et responsabilités linguistiques" le vendredi 9 mai 1997 de 9 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures au 777 United Nations Plaza.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 1 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1997

4th meeting

Elections, nominations, confirmations and appointments [8]

The Council continued its consideration of agenda item 8.

Commission on Science and Technology for Development - Terms of office

The Council drew lots to determine the terms of office of the newly elected members from African States. The following seven States would serve for a 4-year term beginning on 1 January 1998: Angola, Cameroon, Ghana, Guinea, Tunisia, Uganda and United Republic of Tanzania; the following six States would serve for a 2-year term beginning on 1 January 1998: Benin, Côte d'Ivoire, Ethiopia, Malawi, Namibia and Zaire.

Committee for the United Nations Population Award

The Council further elected El Salvador and Guatemala by acclamation for a 3-year term beginning on 1 January 1998.

The Council postponed the election of three members from African States, one member from Eastern European States and one member from Latin American and Caribbean States.

Programme Coordination Board of the Joint and Co-sponsored Programme on Human Immunodeficiency Virus/Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV/AIDS)

The representative of Gabon informed the Council of the name of the candidate endorsed by the African States Group.

The Council further elected Barbados and South Africa by acclamation for a 3-year term beginning on 1 January 1998 and postponed the election of one member from African States.

Executive Board of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

The representative of Gabon informed the Council of the names of the candidates endorsed by the African States Group.

The representative of Uganda and the observer of Azerbaijan withdrew their candidacies.

The Council elected the following States by acclamation for a 3-year term beginning on 1 January 1998: Botswana, the Czech Republic, Denmark, France, Ghana, Ireland, Jamaica, South Africa, Spain, the United Republic of Tanzania and Zaire.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 1er mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1997

4e séance

Élections, présentation de candidatures, confirmation de candidatures et désignation de membres [8]

Le Conseil poursuit l'examen du point 8.

Commission de la science et de la technique au service du développement - mandat

Le Conseil procède à un tirage au sort pour déterminer le mandat des membres élus choisis parmi les États africains. Les sept États suivants auront un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1998 : Angola, Cameroun, Ghana, Guinée, Ouganda, République-Unie de Tanzanie et Tunisie; les six États suivants auront un mandat de deux ans prenant effet le 1er janvier 1998 : Bénin, Côte d'Ivoire, Éthiopie, Malawi, Namibie et Zaïre.

Comité d'attribution du Prix des nations Unies en matière de population

Par acclamation, le Conseil élit El Salvador et le Guatemala pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1998.

Le Conseil reporte l'élection de trois membres à choisir parmi les États africains, d'un membre parmi les États d'Europe orientale et d'un membre parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes.

Comité de coordination du Programme commun coparrainé des Nations Unies sur le VIH et le sida

Le représentant du Gabon informe le Conseil du nom du candidat appuyé par le Groupe des États africains.

Par acclamation, le Conseil élit la Barbade et l'Afrique du Sud pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1998 et reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les États africains.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population

Le représentant du Gabon informe le Conseil des noms des candidats appuyés par le Groupe des États africains.

Le représentant de l'Ouganda et l'observateur de l'Azerbaïdjan retirent la candidature de leur pays.

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1998 : Afrique du Sud, Botswana, Danemark, Espagne, France, Ghana, Irlande, Jamaïque, République tchèque, République-Unie de Tanzanie et Zaïre.

The Council proceeded to elect three members from the Asian States Group by secret ballot.

Paulette Cornette (Guyana) and Alan Campbell (United Kingdom) served as tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
Lebanon	45
Republic of Korea	45
China	41
Philippines	28

Having obtained the required majority, Lebanon, the Republic of Korea and China were declared elected.

The observer of Greece (on behalf of the Western European and Other States Group) informed the Council that Switzerland would be unable to fulfil its term of office on the Board.

The Council therefore elected by acclamation Canada to complete the term of office of Switzerland beginning on 1 January 1998.

Executive Board of the World Food Programme

The Council elected the following States by acclamation for a 3-year term beginning on 1 January 1998: Finland, Indonesia, Norway, Pakistan and Sierra Leone.

The Council proceeded to elect one member from the Eastern European States Group (List E) by secret ballot.

David Prendergast (Jamaica) and Thomas Dunlavey (United States) served as tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
Russian Federation	41
Hungary	12

Having obtained the required majority, the Russian Federation was declared elected.

The observer of Greece (on behalf of the Western European and Other States Group) informed the Council that the United Kingdom would be unable to fulfil its term of office on the Board.

The Council therefore elected by acclamation Sweden to complete the term of office of the United Kingdom beginning on 1 January 1998.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de trois membres à choisir parmi les États d'Asie.

Paulette Cornette (Guyana) et Alan Campbell (Royaume-Uni) sont les scrutateurs.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Liban	45
République de Corée	45
Chine	41
Philippines	28

Ayant obtenu la majorité requise, le Liban, la République de Corée et la Chine sont déclarés élus.

L'observateur de la Grèce (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États) informe le Conseil que la Suisse ne pourra pas remplir son mandat au Conseil.

Par acclamation, le Conseil élit le Canada pour achever le mandat de la Suisse à compter du 1er janvier 1998.

Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1998 : Finlande, Indonésie, Norvège, Pakistan et Sierra Leone.

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret d'un membre à choisir parmi les États d'Europe orientale (Liste E).

David Prendergast (Jamaïque) et Thomas Dunlavey (États-Unis) sont les scrutateurs :

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Fédération de Russie	41
Hongrie	12

Ayant obtenu la majorité requise, la Fédération de Russie est déclarée élue.

L'observateur de la Grèce (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États) informe le Conseil que le Royaume-Uni ne pourra pas remplir son mandat au Conseil.

Par acclamation, le Conseil élit la Suède pour achever le mandat du Royaume-Uni à compter du 1er janvier 1998.

Nominations:

Committee for Programme and Coordination

The observer of Zaire informed the Council of the names of the candidates endorsed by the African States Group.

The observer of the United Republic of Tanzania made a statement.

The Council nominated the following States by acclamation for a 3-year term beginning on 1 January 1998: Bahamas, France, Mexico, Russian Federation, Uganda, United States and Zambia.

The Council postponed the nomination of two members from Western European and Other States Group.

Committee for Development Planning

The Council decided to postpone nominations to the Committee until the substantive session of the Council.

Confirmations:

The Council confirmed the nominations contained in document E/1997/L.17.

Appointments:

Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women

Statements were made by the representatives of Tunisia, Gabon and Uganda, as well as by the President of the Council.

The Council appointed the following candidates for a 3-year term beginning on 1 July 1997: Selma Acuner (Turkey), Zakia Amara Bouaziz (Tunisia), Norica Nicolai (Romania) and Amaryllis T. Torres (Philippines).

The Council proceeded to elect one member from the Latin American and Caribbean States Group by secret ballot.

Linda Kalnina (Latvia) and Alan Campbell (United Kingdom) served as tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
Glenda P. Simms (Jamaica)	42
Emilia Castro de Barish (Costa Rica)	12

Having obtained the required majority, Glenda P. Simms (Jamaica) was appointed.

Présentation de candidatures :

Comité du programme et de la coordination

L'observateur du Zaïre informe le Conseil des noms des candidats appuyés par le Groupe des États africains.

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1998: Bahamas, États-Unis, Fédération de Russie, France, Mexique, Ouganda et Zambie.

Le Conseil reporte la nomination de deux membres à choisir parmi le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États.

Comité de la planification du développement

Le Conseil décide de reporter à sa session de fond la présentation de candidatures au Comité.

Confirmation de candidatures :

Le Conseil confirme les candidatures figurant dans le document E/1997/L.17.

Désignation de membres :

Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, du Gabon et de l'Ouganda, ainsi que par le Président du Conseil.

Le Conseil désigne les candidats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er juillet 1997 : Selma Acuner (Turquie), Zakia Amara Bouaziz (Tunisie), Norica Nicolai (Roumanie) et Amaryllis T. Torres (Philippines).

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret d'un membre à choisir parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes.

Linda Kalnina (Lettonie) et Alan Campbell (Royaume-Uni) sont les scrutateurs.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Glenda P. Simms (Jamaïque)	42
Emilia Castro de Barish (Costa Rica)	12

Ayant obtenu la majorité requise, Glenda P. Simms (Jamaïque) est désignée comme membre.

The observer of Costa Rica made a statement.

Elections postponed from previous sessions:

Commission for Human Settlements

The representative of Gabon informed the Council of the name of the candidate endorsed by the African States Group.

The Council elected the following States by acclamation Benin and the United Arab Emirates for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1999; Indonesia and Venezuela for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 2000.

Committee on Natural Resources

The Council elected Siripong Hungspreug (Thailand) for a term beginning on the date of election.

The Council postponed the election of one expert from Asian States, one expert from Eastern European States, and two experts from Western European and other States for a term beginning on the date of election and expiring on a date to be determined by lot.

Committee on New and Renewable Sources of Energy and Energy for Development

The Council elected the expert from Qatar for a term beginning on the date of election.

The Council postponed the election of six experts from African States and two experts from Eastern European States for a term beginning on the date of election and expiring on a date to be determined by lot.

The representative of Bangladesh made a statement with regard to documentation under the item.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 8.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council resumed its consideration of agenda item 2.

High-level segment of the 1997 substantive session of the Council

The President informed the Council that, due to unforeseen circumstances, the dates for the high-level segment would have to be changed.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United States, Canada, the Netherlands (on behalf of the European Union), Germany, Japan, Bangladesh and Spain.

The observer for the United Republic of Tanzania made a statement on behalf of the Group of 77 and China.

L'observateur du Costa Rica fait une déclaration.

Élections reportées de sessions antérieures :

Commission des établissements humains

Le représentant du Gabon informe le Conseil du nom du candidat appuyé par le Groupe des États africains.

Par acclamation, le Conseil élit le Bénin et les Émirats arabes unis pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1999; il élit l'Indonésie et le Venezuela pour un mandatt prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2000.

Comité des ressources naturelles

Le Conseil élit Siripong Hungspreug (Thaïlande) pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le Conseil reporte l'élection d'un expert à choisir parmi les États d'Asie, d'un expert parmi les États d'Europe orientale et de deux experts parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant à une date qui sera déterminée par tirage au sort.

Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement

Le Conseil élit l'expert du Qatar pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le Conseil reporte l'élection de six experts à choisir parmi les États africains et de deux experts parmi les États d'Europe orientale pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant à une date qui sera déterminée par tirage au sort.

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration sur la documentation relative à ce point de l'ordre du jour.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil reprend l'examen du point 2.

Débat de haut niveau de la session de fond de 1997 du Conseil

Le Président informe le Conseil qu'en raison de circonstances imprévues, les dates du débat de haut niveau devront être changées.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, des États-Unis, du Canada, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Allemagne, du Japon, du Bangladesh et de l'Espagne.

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie fait une déclaration au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

The President announced that more informal consultations were needed and that the Council would take up this matter at its next meeting.

The President informed the Council that the Bureau recommended that informal consultations on possible elements to be included in the agreed conclusions of the high-level segment be held in early June.

The Council decided that the Seventh United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names would be held at United Nations Headquarters in January 1998, as the Government of the Islamic Republic of Iran was no longer in a position to host the Conference.

Le Président annonce que d'autres consultations officieuses sont nécessaires et que le Conseil reprendra l'examen de cette question à sa séance suivante.

Le Président informe le Conseil que le bureau a recommandé que les consultations officieuses sur les éléments pouvant être inclus dans les conclusions concertées du débat de haut niveau se tiennent au début du mois de juin.

Le Conseil décide que la septième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies en janvier 1998, en raison de l'impossibilité, pour le Gouvernement de la République islamique d'Iran, de recevoir la Conférence.

Friday, 2 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1997

5th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Council resumed its consideration of agenda item 2.

High-level segment of the 1997 substantive session of the Council

The President reported on the informal consultations which had taken place on the change of date of the high-level segment of the substantive session.

The Council then agreed that the dates of the high-level segment would be from 2 to 4 July, with the one-day policy dialogue taking place on 2 July. The substantive session would begin on 30 June with the dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes. The high-level meeting of the operational activities segment of the Council would be held on 1 July.

* * *

The President then informed the Council that he would be relinquishing his post as President of the Council and that in accordance with rule 22 of the rules of procedure a new President should be elected for his unexpired term of office.

The President of the Council made a statement.

The Council then elected by acclamation His Excellency Mr. Vladimir Galuska (Czech Republic) as President of the Council, to complete the unexpired term of office left vacant by His Excellency Mr. Karel Kovanda (Czech Republic).

Vendredi 2 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1997

5e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Conseil reprend l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Segment de haut niveau de la session de fond de 1997 du Conseil

Le Président fait rapport sur les consultations officieuses qui ont eu lieu sur le changement des dates du segment de haut niveau de la session de fond.

Le Conseil décide ensuite que le segment de haut niveau se réunira du 2 au 4 juillet et que la journée consacrée au débat de politique générale sera le 2 juillet. La session de fond commencera le 30 juin par un débat entre les Directeurs des Fonds et des Programmes des Nations Unies. La réunion de haut niveau du segment consacré aux activités opérationnelles du Conseil aura lieu le 1er juillet.

* * *

Le Président informe le Conseil de son intention de quitter ses fonctions de Président et que, conformément à l'article 22 du règlement intérieur, un nouveau président sera élu pour achever le mandat.

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit Son Excellence M. Vladimir Galuska (République tchèque) Président du Conseil pour achever le mandat de Son Excellence M. Karel Kovanda (République tchèque).

The newly elected President made a statement.

Statements were then made by the representatives of Germany, the Netherlands (on behalf of the European Union), the Russian Federation, the United States of America, Bangladesh and Japan.

The observer for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) also made a statement.

Closure of the session

The President declared closed the resumed organizational session for 1997.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie, des États-Unis, du Bangladesh et du Japon.

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) prend aussi la parole.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la reprise de la session d'organisation pour 1997.

Monday, 5 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 614th meeting

Opening of the session

The session was opened by Mr. Fidel Coloma (Chile).

The Committee decided that the Bureau which had been elected for the 1996 session would continue to serve for the current session.

Accordingly, the following officers were elected to the Bureau of the Committee: Mr. Fidel Coloma (Chile) as Chairman; Mr. Whahid Ben Amor (Tunisia), Mr. John D. Biggar (Ireland), Mr. Valentin Hadjiiski (Bulgaria) and Mr. Gautam Mukhopadhaya (India) as Vice-Chairmen.

The Officer-in-charge of the Division for Policy Coordination and Economic and Social Council Affairs made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Committee adopted the agenda for the session as contained in document E/C.2/1997/1.

Applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee and applications referred back to the Committee by the Economic and Social Council [3 (a)]

The Committee began consideration of the item and had before it document E/C.2/1997/R.1.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Ireland, the United Kingdom, China, the Sudan and the United States.

Statements were also made by the observers for Croatia, the Republic of Korea and the Democratic People's Republic of Korea.

Lundi 5 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 614e séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par M. Fidel Coloma (Chili).

Le Comité décide que les membres du Bureau élus pour la session de 1996 conserveront leurs fonctions pour la session en cours.

En conséquence, les membres ci-après du Bureau sont élus : M. Fidel Coloma (Chili) Président, M. Whahid Ben Amor (Tunisie), M. John D. Biggar (Irlande), M. Valentin Hadjiiski (Bulgarie) et M. Gautam Mukhopadhaya (Inde) Vice-Présidents..

Le Directeur chargé de la Division de la coordination des politiques et des affaires du Conseil économique et social fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour de la session figurant dans le document E/C.2/1997/1.

Demandes d'octroi du statut consultatif reportées de la session de 1996 du Comité et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social [3 a)]

Le Comité commence l'examen de la question et est saisi du document E/C.2/1997/R.1.

Des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, de l'Irlande, du Royaume-Uni, de la Chine, du Soudan et des États-Unis.

Les observateurs de la Croatie, de la République de Corée et de la République populaire démocratique de Corée prennent aussi la parole.

615th meeting

Note: The summary of the 615th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/87 (Part II).

615e séance

Note : L'aperçu de la 615e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/87 (Partie II).

United Nations Development Programme

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Tenth session — 1st meeting

Opening of the session [1]

The tenth session of the High-level Committee was opened by H.E. Mr. Soemadi Brotodiningrat (Indonesia), President of the ninth session.

Election of the President of the session [2]

H.E. Mr. Momodou Kebba Jallow, Permanent Representative of the Gambia to the United Nations, was elected by acclamation as President of the session.

The newly elected President made a statement.

Election of Officers other than the President [3]

H.E. Miss Patricia Durrant (Jamaica) and Ms. Helen Browne (Ireland) were elected by acclamation as Vice-Presidents.

The President announced that a Vice-President from the Group of Eastern European States will be elected when the Group concludes its consultations on the matter.

Mr. Sandagdorj Erdenebileg (Mongolia) was elected by acclamation as Rapporteur of the Committee.

Statement by the Associate Administrator of UNDP

The Associate Administrator of UNDP made a statement.

Adoption of the agenda and organization of work [4]

The Committee adopted its agenda and approved its organization of work as contained in documents TCDC/10/L.1 and L.2. It agreed to apply the time-table of work with necessary flexibility.

Review of progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action, the decisions of the High-level Committee and the recommendations of the South Commission [5]

Progress made in the implementation of the new directions strategy for technical cooperation among developing countries [6]

Consideration of reports of the Administrator of the United Nations Development Programme [7]

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Dixième session — 1re séance

Ouverture de la session [1]

La dixième session du Comité de haut niveau est ouverte par S.E. M. Soemadi Brotodiningrat (Indonésie), Président de la neuvième session.

Élection du Président de la session [2]

Par acclamation, S.E. M. Momodou Kebba Jallow, Représentant permanent de la Gambie auprès de l'Organisation des Nations Unies, est élu Président de la session.

Le Président fait une déclaration.

Élection des membres du bureau autres que le Président [3]

Par acclamation, S.E. Mlle Patricia Durrant (Jamaïque) et Mme Helen Browne (Irlande) sont élues Vice-Présidentes.

Le Président annonce qu'un vice-président à choisir parmi le Groupe des États d'Europe orientale sera élu à l'issue des consultations du Groupe sur la question.

Par acclamation, M Sandagdorj Erdenebileg (Mongolie) est élu Rapporteur du Comité.

Déclaration de l'Administrateur associé du PNUD

L'Administrateur associé du PNUD prend la parole.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte son ordre du jour et approuve l'organisation de ses travaux figurant dans les documents TCDC/10/L.1 et L.2. Il décide de suivre le calendrier de ses travaux avec la souplesse nécessaire.

Examen des progrès réalisées dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau et des recommandations de la Commission Sud [5]

Progrès réalisés dans l'application des nouvelles orientations de la coopération technique entre pays en développement [6]

Examen des rapports de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement [7] :

(a) *Implementation of the guidelines for the review of policies and procedures by the United Nations development system concerning technical cooperation among developing countries;*

(b) *Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, informational and financial)*

The Committee began its general debate on items 5, 6 and 7 (a) and (b), with a statement by the Director of UNDP's Special Unit for TCDC, who introduced documents TCDC/10/2, TCDC/10/3 and TCDC/10/4.

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania, on behalf of the Group of 77 and China, Guyana, Algeria, the Netherlands (on behalf of the European Union as well as Slovenia, Bulgaria, the Czech Republic, Norway, Cyprus, Lithuania and Romania) Indonesia, Chile and Tunisia.

The representative of the United Nations Population Fund also made a statement.

As part of the general debate, there was an exchange of views, with participation by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), Morocco, India and the Sudan, as well as the Director of the Special Unit for TCDC.

2nd meeting

The High-level Committee resumed its general debate on items 5, 6 and 7. Statements were made by the representatives of the United States, Bangladesh, the Philippines, the Republic of Korea, Thailand, Egypt and the United Arab Emirates.

The representative of UPU presented a statement on behalf of IAEA, IMO, ITC, UPU and WMO. The representative of the International Fund for Agricultural Development also made a statement.

There was an exchange of views, with participation by the representatives of France, Bangladesh and Senegal.

Organization of work

The President announced that he had designated H.E. Miss Patricia Durrant, Vice-President of the Committee, as chairperson of the Working Group.

a) *Application des directives pour l'étude des politiques et des modes d'opération suivis par les organismes du système des Nations Unies pour le développement en matière de coopération technique entre pays en développement;*

b) *Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à l'information)*

Le Comité commence le débat général sur les points 5, 6, 7 a) et b) en entendant une déclaration du Directeur du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement du PNUD qui présente les documents TCDC/10/2, TCDC/10/3 et TCDC/10/4.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Guyana, de l'Algérie, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Slovénie, de la Bulgarie, de la République tchèque, de la Norvège, de Chypre, de la Lituanie et de la Roumanie), de l'Indonésie, du Chili et de la Tunisie.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population intervient également.

Dans le cadre du débat général, un échange de vues a lieu avec la participation des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Maroc, de l'Inde et du Soudan, ainsi que du Directeur du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement.

2e séance

Le Comité de haut niveau reprend le débat général sur les points 5, 6 et 7 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Bangladesh, des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande, de l'Égypte et des Émirats arabes unis.

Le représentant de l'UPU présente une déclaration au nom de l'AIEA, de l'OMI, du CCI, de l'UPU et l'OMM. Le représentant du Fonds international de développement agricole prend aussi la parole.

Un échange de vues a lieu avec la participation des représentants de la France, du Bangladesh et du Sénégal.

Organisation des travaux

Le Président annonce qu'il a nommé S.E. Mlle Patricia Durrant, Vice-Présidente du Comité, Présidente du Groupe de travail.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Greece (5 May 1997)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Greece (5 May 1997)*

Second Optional Protocol to the Internatioanl Covenent on Civil and Political Rights, aiming to the Abolition of the Death Penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Accession: Greece (5 May 1997)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Iran (Islamic Republic of) (29 April 1997)*
Greece (5 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Grèce (5 mai 1997*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Grèce (5 mai 1997*)

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Adhésion : Grèce (5 mai 1997*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Iran (République islamique d') (29 avril 1997*)
Grèce (5 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-09930